ST. JOSEPH SERVICES
A Ministry of the Daughters of Charity

BOLETÍN DE ST. JOSEPH SERVICES

DESAROLLANDO JÓVENES. EDUCANDO ADULTOS. TRANSFORMANDO VIDAS.

primavera de 2019 - VOL. 17 Edición 1

El Comité de la Misión va fuerte

El Comité de la Misión de SJS ahora está comenzando su cuarto año y ¡está más ocupado que nunca! El Comité está liderado por Hermana Joanne Vasa, D.C. y está compuesto por Victoria, Joseph, Jeremy y Arnestina, unos miembros del personal de SJS. Este año, el Comité regularmente ha estado proporcionando actividades para apoyar y fomentar las muchas formas en que los empleados y voluntarios de SJS pueden vivir la misión de SJS. Esto ha incluido la celebración de fiestas especiales, oportunidades regulares de reflexión en todos nuestros sitios y formas creativas de desafiarse unos a otros a ser "impulsado por la misión".

El Comité está encantado con el gran esfuerzo del personal para conocer de memoria la misión, visión y valores de SJS. A principios del año, el personal fue examinado en estas frases y la puntación compuesta del grupo fue del 79%. ¡Una reciente reevaluación reveló un promedio mejorado del 85%! Todavía hay trabajo que hacer, pero estamos tan orgullosos que nos dirigimos en la dirección correcta.

El Comité de la Misión también se despide de un miembro original y apreciado. Joseph fue uno de los miembros fundadores cuando Hermana Germaine Price, D.C. se inició el comité en 2015. Joseph completo su mandato en marzo con una actividad divertida e informativa sobre nada menos que San José durante nuestra celebración del día festivo. El Comité está muy agradecido por todo el trabajo duro que Joseph proporcionó. ¡Gracias por ser un miembro tan increíble, Joseph!

ST. JOSEPH SERVICES JUNTA DIRECTIVA

Sister Helen Negri, D.C.
Presidente

Richard Stefan
Vice Presidente/Secretario

Edon Shaqiri
Tesorero

Sister Joanne Dress, D.C.

Michal Grzelakowski

Jennifer Kouba

Edgar Nieto

Sister Kathy Overmann, D.C.

Christine Riley

Owens Shelby

Inspirado por la visión de St. Vicente de Paul, St. Joseph Services, educa jóvenes y adultos desarrollando valores y talentos a través de colaboraciones para fortalecer comunidades.

Los voluntarios de Adler lideran la dirección

St. Joseph Services siempre ha sido bendecido con voluntarios increíbles de la Universidad de Adler, y ¡este año no es diferente! **Jeana**, voluntaria del programa de After School en Austin, sirve de voluntaria dos veces por semana desde septiembre de 2018. Jeana es una estudiante de postgrado en la Universidad de Adler y quiere trabajar como consejera de salud mental juvenil. Jeana disfruta de la música, explorando nuevos lugares en la ciudad y viajando. Ella trabaja con los estudiantes de Pre-K, brindando apoyo en el salón y ayuda con cualquier hoja de trabajo o proyecto en el que los estudiantes estén trabajando. El personal de SJS en Austin está encantados con el ánimo positivo e inspiración que ella tiene para los estudiantes. Jeana es apreciada por todos sus estudiantes y es una gran ventaja para el programa.

En Humboldt Park, SJS tiene el privilegio de tener cuatro voluntarios de la Universidad de Adler que comenzaron en octubre de 2018 y brindan servicios excelentes a nuestros programas para adultos. **Cheyenne** es una estudiante de postgrado y está estudiando terapia de arte. Ella enseña una clase de Inglés como Segunda Lenguaje (ESL en inglés) cada miércoles y brinda tutoría individual a los estudiantes que buscan ayuda adicional. Cheyenne también ayuda a recolectar recursos curriculares para actividades de escuchar. **Brandon** está trabajando para completar un doctorado en psicología clínica. Él co-enseña una clase de ESL en nuestra ubicación de St. Catherine Laboure en Glenview. Brandon ha liderado esfuerzos de divulgación para atraer recursos comunitarios para nuestros estudiantes de Glenview. **Meg** es una estudiante de postgrado y está estudiando la salud mental clínica. Meg co-enseña una clase de ESL los lunes, enseña una clase de ESL los martes y brinda tutoría individual. **George** es un estudiante de postgrado y está estudiando psicología clínica. Él enseña una clase de ciudadanía los jueves, ayudando a los estudiantes a prepararse para el examen de ciudadanía de los Estados Unidos. George también brinda tutoría individual de ciudadanía los viernes. Nuestros estudiantes de los programas para adultos son tan afortunados de tener voluntarios como estos que realmente se preocupen por el progreso de sus estudiantes.

¡Gracias Jeana, Cheyenne, Brandon, Meg y George!

Desarollando Jóvenes

El club de teatro se prepara para la primera obra

Los estudiantes del Programa de After School en Austin en el club de teatro están ocupados ensayando para la primera obra, Pan, lo que debutará en nuestra celebración anual de la Noche de las Artes el 17 de mayo en la escuela de St. Angela. El club de teatro es una adición nueva a nuestros clubes semanales este año y está dirigido por voluntarios del equipo de teatro de DePaul. El club se ha vuelto muy popular con los estudiantes y ahora es el más grande con más de veinticinco participantes de 3O a 5O grado. Los ensayos han tenido lugar todos los viernes desde diciembre y los estudiantes han trabajado muy duro.

"Ha sido genial a ver el entusiasmo y el progreso que los estudiantes han logrado en tan poco tiempo," dijo la Gerente del programa de After School en Austin, Jamesha. "Estamos muy emocionados de poder organizar una obra de teatro para los amigos y las familias de los estudiantes y también para la comunidad de Austin. Esta será una adición maravillosa a la Noche de las Artes." SJS no puede esperar este debut tan anticipado. ¡Buena suerte, club de teatro!

Educando Adultos

El coordinador de educación para adultos está explorando mejores prácticas

Cuando Harry comenzó como el coordinador de educación para adultos el verano pasado, sabía que quería asegurarse de que los programas iban en la dirección correcta. Este sentimiento ayudó a impulsar a Harry a investigar las mejores prácticas y asistir a capacitaciones y seminarios cuando sea posible. Esto incluía a Harry solicitando una beca, que fue aprobado, para asistir a la conferencia anual de la Asociación de Educadores de Adultos y Continuos de Illinois en Springfield este marzo. La beca de Harry incluyó cuotas de asistencia y costos de transporte para esta conferencia de desarrollo profesional de tres días que brindó unas capacitaciones en liderazgo y estrategias para mejorar la educación para adultos.

Harry ha usado esta información para planificar la dirección de los programas para adultos de SJS. El programa de Inglés como Segunda Lenguaje analizará el uso de un nuevo sistema de prueba en el futuro cercano y el plan de estudios del programa se actualizará para incluir técnicas de enseñanza adicionales. Otra mejora significativa que Harry está trabajando para implementar es asegurar de que lo que se enseña es lo más útil para que nuestros estudiantes alcancen sus metas personales. "Es importante asegurarse de que las habilidades que estamos enseñado a nuestros estudiantes coinciden con sus necesidades. Esto incluye mejorar las habilidades necesarias para un nuevo empleo para algunos estudiantes, mientras que otros estudiantes desean tener la capacidad de ayudar a sus hijos con la tarea o comunicarse mejor con los médicos."

¡SJS está muy satisfecho con el liderazgo de Harry y emocionado por la dirección de nuestros programas para adultos!

JOSEPHINUM ACADEMY
OF THE SACRED HEART

Transformando Vidas

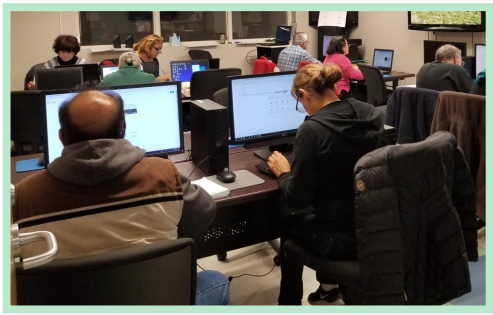
El programa de PAID continúa expandiéndose y alcanzando las necesidades

El programa de Internado Desarrollo del Avance Professional (PAID en inglés) está entrando en su sexto año de proporcionar pasantías y desarrollo del personal. El programa de PAID ha evolucionado y se ha expandido enormemente a lo largo de los años para satisfacer necesidades locales. Este año, SJS está muy emocionado con una nueva asociación con un colaborador actual. SJS y la Academia Josephinum trabajarán juntos para proporcionar el componente de Pasantía de Mentores Comunitarios del programa de PAID a las estudiantes de Josephinum que comenzará este verano. Las estudiantes recibirán entrenamientos para prepararlas para el empleo en diversos sectores e incluirán lecciones sobre las habilidades para la vida, habilidades tecnologías, hablar en público y escribir currículos. Las estudiantes también tendrán horas de trabajo diseñadas para proporcionar una introducción a las diferentes oportunidades de carrera. ¡SJS está muy feliz de estar trabajando con las estudiantes de Josephinum nuevamente!

Otra revisión al programa de PAID incluye un nuevo enfoque para el componente de Aprendizaje de Mentores Comunitarios (CMA). CMA ahora se enfocará en proporcionar trabajadores de tiempo parcial en el sector sin fines de lucro con la experiencia y las habilidades que se requieren para eventualmente pasar a los roles de liderazgo. Los aprendices incluirán miembros de la comunidad y empleados de SJS que estén interesados en adquirir práctica en trabajo sin fines de lucro y en adquirir habilidades para ayudarles a buscar oportunidades. La gerente del programa de PAID, Victoria, ha estado trabajando duro con organizaciones locales para lanzar esta nueva dirección. "Estoy muy emocionada de que SJS pueda proporcionar este tipo de entrenamiento," dijo Victoria. "Esta es una gran manera de avanzar la comunidad. Los residentes locales ahora pueden aprender habilidades para ayudarles a asumir roles de liderazgo con organizaciones que atienden los intereses de la comunidad."

¡SJS está orgulloso de tener la oportunidad de enseñar a otras personas que buscan hacer el mundo un mejor lugar!

Logros del medio año



6 participantes en nuestras clases de ciudadanía han pasado sus exámenes y ahora son **ciudadanos** de los E.E.U.U.

Los **campamentos de invierno** concluyeron en el principio de enero e incluyeron excursiones a **Navy Pier** y actividades de voluntariado en el **Pacific Garden Mission**

El número de inscritos de las clases de computación aumentaron un **50%** respecto al año anterior

Estudiantes de After School **visitaron residentes ancianos** y trajeron regalos de Navidad, cantaron villancicos y crearon proyectos de arte con los residentes

Recibió subvenciones de **3 fundaciones nuevas**

Convirtió a una **nueva base de datos** de primera línea para el almacenamiento de datos de donantes, participantes, voluntarios y financieros

Clases de justicia social abordan temas importantes

Las clases de justicia social disponibles para estudiantes de 7º y 8º grado en el programa de After School están entrando en su tercer año y los resultados y el nivel de participación han sido increíbles. En Austin, las clases incluyeron la violencia armada, crear un cambio creativo y lidiar con problemas y conflictos estresantes. Los estudiantes discutieron los efectos numerosos que la violencia armada tiene en la comunidad de Austin y en todo el país. Los estudiantes examinaron cómo pueden efectuar un cambio en su comunidad a través de varias tácticas que incluyen limpiezas del vecindario, ventas de pasteles que benefician organizaciones locales y jardines comunitarios. También se presentaron métodos para lidiar mejor con el estrés y la resolución de conflictos y les ofrecieron a los estudiantes varias técnicas para manejar el trauma y la ira.

En Humboldt Park, los temas de este año incluyeron la intimidación, el Mes de la Historia Afroamericana y la nutrición. Unos voluntarios de la Universidad de DePaul dirigieron discusiones sobre la intimidación con información sobre sus efectos en otros y formas de ayudar a reducir la intimidación en la escuela. También lideraron discusiones sobre la promoción de la paz y cómo hacer que las personas se sienten más bienvenidas. Los estudiantes crearon presentaciones en PowerPoint sobre unas figuras históricas importantes por el Mes de la Historia Afroamericana que incluyeron a Martin Luther King, Jr., Rosa Parks y Barack Obama. Los estudiantes están actualmente terminando un programa de nutrición que destaca la importancia del ejercicio y una dieta balanceada. Los próximos temas incluyen un programa de bicicletas que enseña sobre el medio ambiente y los beneficios para la salud con el uso de bicicletas además de un proyecto de jardinería en un jardín comunitario cercano.

Los voluntarios de DePaul dirigen una discusión sobre la intimidación y la promoción de la paz en la escuela

Las clases de justicia social han sido una adición increíble al programa de After School. ¡Nuestros Defensores de la Justicia Social, Arnestina y Gabe, han hecho un trabajo tremendo!

St. Joseph Services
1501 N Oakley Blvd
Chicago, IL 60622
www.stjosephservices.org

¡Guarda la Fecha!

Crews & Brews

Organizado por la Junta de Asociados de SJS

martes, el 18 de junio de 2019

Lagunitas Brewing Company

2607 W 17th St, Chicago, IL 60608

Noches de Trivia

Gracias a todos los que asistieron a nuestras dos Noches de Trivia en la Academia Josephinum. ¡Esperamos que se haya divertido y haya aprendido algo nuevo! *¡Gracias por su apoyo!*

Ubicaciones del programa

St. Joseph Services
Oficina Administrativa
1501 N Oakley Blvd
Chicago, IL 60622
(773) 278-0484
(en la Academia Josephinum)

Austin
1332 N Massasoit Ave
Chicago, IL 60651
(773) 796-5110
(en la escuela St. Angela)

Austin
501 N Central Ave
Chicago, IL 60651
(en el Centro Comunitario de la Familia Austin)

Humboldt Park
1510 N Claremont Ave
Chicago, IL 60622
(773) 278-0485
(en el Centro Monsignor Thiele de la parroquia St. Aloysius)

Avondale
3043 N Francisco Ave
Chicago, IL 60618
(en la parroquia Resurrection)

Glenview
3535 Thornwood Ave
Glenview, IL 60026
(en la parroquia St. Catherine Laboure)